

České vydání

### Právní předpisy

Svazek 50

4. ledna 2007

Obsah	I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné	
	NAŘÍZENÍ	
	Nařízení Komise (ES) č. 1/2007 ze dne 3. ledna 2007 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny .....	1
	Nařízení Komise (ES) č. 2/2007 ze dne 3. ledna 2007 o vydávání vývozních licencí režimu B pro ovoce a zeleninu (rajčata a stolní hrozny) .....	3
	II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné	
	ROZHODNUTÍ	
	<b>Rada</b>	
	2007/1/ES:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007 o jmenování členů Komise Evropských společenství .....	4
	2007/2/ES, Euratom:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007 o jmenování členů Účetního dvora .....	5
	2007/3/ES, Euratom:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007 o jmenování bulharských a rumunských členů Evropského hospodářského a sociálního výboru .....	6
	2007/4/ES, Euratom:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007, kterým se mění její jednací řád .....	9
	2007/5/ES, Euratom:	
	★ Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007 o pořadí pro výkon předsednictví Rady .....	11

2007/6/ES:

- ★ **Rozhodnutí Rady ze dne 1. ledna 2007 o jmenování bulharských a rumunských členů a náhradníků Výboru regionů** ..... 13

**Konference zástupců vlád členských států**

2007/7/ES, Euratom:

- ★ **Rozhodnutí zástupců vlád členských států Evropské unie ze dne 1. ledna 2007 o jmenování soudců Soudního dvora Evropských společenství** ..... 18

2007/8/ES, Euratom:

- ★ **Rozhodnutí zástupců vlád členských států Evropské unie ze dne 1. ledna 2007 o jmenování soudců Soudu prvního stupně Evropských společenství** ..... 19



## I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

## NAŘÍZENÍ

## NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1/2007

ze dne 3. ledna 2007

**o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 3223/94 ze dne 21. prosince 1994 o prováděcích pravidlech k dovoznímu režimu pro ovoce a zeleninu<sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 3223/94 v souladu s výsledky mnohostranných obchodních jednání Uruguayského kola vymezilo kritéria, na základě kterých Komise stanovuje standardní dovozní hodnoty pro dovoz ze třetích zemí týkající se produktů a období uvedených v příloze.

- (2) Při uplatňování výše uvedených kritérií je třeba stanovit standardní dovozní hodnoty ve výších uvedených v příloze tohoto nařízení,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

Standardní dovozní hodnoty uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 3223/94 se stanoví v souladu s přílohou.

*Článek 2*

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 4. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. ledna 2007.

*Za Komisi*

Jean-Luc DEMARTY

*generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 337, 24.12.1994, s. 66. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

## PŘÍLOHA

**nařízení Komise ze dne 3. ledna 2007 o stanovení standardních dovozních hodnot pro určování vstupních cen určitých druhů ovoce a zeleniny**

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kódy třetích zemí <sup>(1)</sup>	Standardní dovozní hodnota
0702 00 00	MA	68,1
	TR	95,6
	ZZ	81,9
0707 00 05	TR	123,2
	ZZ	123,2
0709 90 70	MA	41,2
	TR	93,0
	ZZ	67,1
0805 10 20	EG	45,8
	IL	55,2
	MA	54,8
	TR	57,9
	ZZ	53,4
0805 20 10	MA	60,2
	ZZ	60,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	65,1
	TR	63,9
	ZZ	64,5
0805 50 10	AR	35,5
	TR	45,8
	ZZ	40,7
0808 10 80	CA	99,2
	CN	77,9
	US	81,3
	ZZ	86,1
0808 20 50	US	99,4
	ZZ	99,4

<sup>(1)</sup> Klasifikace zemí stanovená nařízením Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiná země původu“.

**NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2/2007****ze dne 3. ledna 2007****o vydávání vývozních licencí režimu B pro ovoce a zeleninu (rajčata a stolní hrozny)**

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou <sup>(1)</sup>,s ohledem na nařízení Komise (ES) č. 1961/2001 ze dne 8. října 2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 2200/96, pokud jde o vývozní náhrady v odvětví ovoce a zeleniny <sup>(2)</sup>, a zejména na čl. 6 odst. 6 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 1510/2006 <sup>(3)</sup> stanovilo směrná množství, pro něž lze vydat vývozní licence režimu B.
- (2) Podle informací, které má Komise k dnešnímu datu k dispozici, hrozí, že brzy dojde k překročení směrných množství stanovených pro rajčata a stolní hrozny ve

stávajícím vývozním období. Toto překročení by narušilo řádné fungování systému vývozních náhrad pro ovoce a zeleninu.

- (3) Aby se předešlo této situaci, měly by být žádosti o vydání vývozní licence režimu B pro rajčata a stolní hrozny podané po 3. lednu 2007 zamítny, a to až do konce stávajícího vývozního období,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

**Článek 1**

Žádosti o vydání vývozní licence režimu B pro rajčata a stolní hrozny podle článku 1 nařízení (ES) č. 1510/2006, jejichž příslušná vývozní prohlášení byla přijata po 3. lednu a před 1. březnem 2007, se zamítají.

**Článek 2**

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 4. ledna 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 3. ledna 2007.

Za Komisi

Jean-Luc DEMARTY

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 47/2003 (Úř. věst. L 7, 11.1.2003, s. 64).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 268, 9.10.2001, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 386/2005 (Úř. věst. L 62, 9.3.2005, s. 3).

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 280, 12.10.2006, s. 16.

## II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

## ROZHODNUTÍ

## RADA

## ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 1. ledna 2007

o jmenování členů Komise Evropských společenství

(2007/1/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

pan Leonard ORBAN.

s ohledem na Akt o podmínkách přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, a zejména na článek 45 tohoto aktu,

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

Článek 3

po dohodě s předsedou Komise,

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

ROZHODLA TAKTO:

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

Článek 1

Členy Komise na období od 1. ledna 2007 do 31. října 2009 jsou jmenováni:

paní Meglena KUNEVOVÁ,

Za Radu  
předseda

F.-W. STEINMEIER

**ROZHODNUTÍ RADY**  
**ze dne 1. ledna 2007**  
**o jmenování členů Účetního dvora**  
(2007/2/ES, Euratom)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 247 odst. 1, 2 a 3 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 160b odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na Akt o podmínkách přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, a zejména na článek 47 tohoto aktu,

s ohledem na stanoviska Evropského parlamentu,

vzhledem k těmto důvodům:

vzhledem k tomu, že v souladu s článkem 47 výše uvedeného aktu o přistoupení je třeba doplnit Účetní dvůr jmenováním dvou dalších členů na funkční období šesti let,

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Členy Účetního dvora na období šesti let ode dne přijetí tohoto rozhodnutí jsou jmenováni:

paní Nadežda SANDALOVÁ,

pan Ovidiu ISPIR.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

Za Radu  
předseda  
F.-W. STEINMEIER

**ROZHODNUTÍ RADY****ze dne 1. ledna 2007****o jmenování bulharských a rumunských členů Evropského hospodářského a sociálního výboru**

(2007/3/ES, Euratom)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 259 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 167 této smlouvy,

s ohledem na Akt o přistoupení Bulharska a Rumunska, a zejména na články 12 a 48 tohoto aktu,

s ohledem na stanovisko Komise,

s ohledem na návrhy vlád Bulharské republiky a Rumunska,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Členové Evropského hospodářského a sociálního výboru byli jmenováni na období od 21. září 2006 do 20. září 2010 rozhodnutími Rady 2006/524/ES, Euratom <sup>(1)</sup>, 2006/651/ES, Euratom <sup>(2)</sup> a 2006/703/ES, Euratom <sup>(3)</sup>.

- (2) Po přistoupení Bulharské republiky a Rumunska je třeba doplnit Evropský hospodářský a sociální výbor jmenováním dvaceti sedmi členů, kteří zastupují jednotlivé hospodářské a sociální skupiny občanské společnosti.

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Osoby, jejichž jména a funkce jsou uvedeny v příloze, jsou jmenovány členy Evropského hospodářského a sociálního výboru na období do 20. září 2010.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

Použije se ode dne 1. ledna 2007.

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Za Radu**předseda*

F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 207, 28.7.2006, s. 30.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 269, 28.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 291, 21.10.2006, s. 33.



## PŘÍLOHA

## BULHARSKÁ REPUBLIKA

Ms Milena ANGELOVA  
Executive Director of the Bulgarian Industrial Capital Association

Prof. Nansen BEHAR, PhD  
Member of the Managing Board of the Union for Private Economic Enterprise

Mr Bojidar DANEV  
Chairman of the Bulgarian Industrial Association

Mr Plamen DIMITROV  
Vice President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Liubomir HADJIYSKI  
Deputy Chairman of the Economic Commission at the Bulgarian Union of Private Entrepreneurs „Vuzrazdane“

Dr. Jeliazko HRISTOV  
President of the Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria

Mr Dimitar MANOLOV  
Vice President of the Confederation of Labour „Podkrepa“

Mr Veselin MITOV  
Head of the International Policy Department of the Confederation of Labour „Podkrepa“

Ms Donka SOKOLOVA  
Representative of the Democratic Union of Women

Ms Ludmilla TODOROVA  
Representative of the Bulgarian Farmers Association

Ms Andriana TOSHEVA  
Executive Director of the Confederation of Employers and Industrialists in Bulgaria

Mr Plamen ZAHARIEV  
Representative of the National Council of and for People with Disabilities

## RUMUNSKO

Mme Lavinia ANDREI  
Président,  
Fondation Terra Mileniul IU

Mme Ana BONTEA  
Directrice du Département Juridique et Dialogue Social,  
Conseil National des Petites et Moyennes Entreprises Privées de Roumanie

M. Petru Sarin DANDEA  
Vice-président,  
Confédération Nationale Syndicale „CartelALFA“

M. Dumitru FORNEA  
Chef du Département Relations Internationales,  
Confédération Syndicale Nationale MERIDIAN

M. Minel IVAȘCU  
Vice-président,  
Bloc National Syndical

M. Eugen LUCAN  
Président,  
Association Angel

M Mihai MANOLIU  
Secrétaire Général,  
Alliance des Confédérations Patronales de Roumanie

M. Radu NICOSEVICI  
Président,  
Association Academia de Advocacy

M. Marius Eugen OPRAN  
Président Exécutif,  
Union Générale des Industriels de Roumanie – 1903(UGIR – 1903)

M. Cristian PARVULESCU  
Président,  
Association Pro Democratia

M. Marius PETCU  
Président,  
Confédération Nationale des Syndicats Libres de Roumanie – FRÿÿLA

M. Aurel Laurențiu PLOȘCEANU  
Vice-président,  
Association Roumaine des Entrepreneurs de Bâtiments

M. Sabin RUSU  
Secrétaire Général,  
Confédération des Syndicats Démocratiques de Roumanie

M. Ionut SIBIAN  
Directeur exécutif,  
Fondation pour le Développement de la Société Civile

M. Ștefan VARFALVI  
Président,  
Association Permanente UGIR

---

**ROZHODNUTÍ RADY**  
**ze dne 1. ledna 2007,**  
**kterým se mění její jednací řád**  
 (2007/4/ES, Euratom)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 207 odst. 3 první pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 121 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na čl. 2 odst. 2 přílohy III jednacího řádu Rady <sup>(1)</sup>,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 11 odst. 5 jednacího řádu Rady (dále jen „jednací řád“) se na žádost člena Rady při přijímání rozhodnutí Rady kvalifikovanou většinou ověří, zda členské státy tvořící tuto kvalifikovanou většinu zastupují alespoň 62 % celkového počtu obyvatel Evropské unie vypočteného podle údajů o počtu obyvatel uvedených v článku 1 přílohy III.
- (2) Podle čl. 2 odst. 2 přílohy III jednacího řádu o prováděcích pravidlech pro ustanovení o přidělení váhy hlasům v Radě upraví Rada s účinkem od 1. ledna každého roku údaje uvedené v článku 1 uvedené přílohy na základě údajů, které má Statistický úřad Evropských společenství k dispozici k 30. září předchozího roku.
- (3) Jednací řád by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn,

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

Článek 1 přílohy III jednacího řádu se nahrazuje tímto:

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady 2006/683/ES, Euratom ze dne 15. září 2006, kterým se přijímá jednací řád Rady (Úř. věst. L 285, 16.10.2006, s. 47).

*„Článek 1*

K provedení čl. 205 odst. 4 Smlouvy o ES, čl. 118 odst. 4 Smlouvy o Euratomu a čl. 23 odst. 2 třetího pododstavce a čl. 34 odst. 3 Smlouvy o EU je celkový počet obyvatel každého členského státu na dobu od 1. ledna do 31. prosince 2007 tento:

Členský stát	Počet obyvatel (v tisících)
Německo	82 438,0
Francie	62 886,2
Spojené království	60 421,9
Itálie	58 751,7
Španělsko	43 758,3
Polsko	38 157,1
Rumunsko	21 610,2
Nizozemsko	16 334,2
Řecko	11 125,2
Portugalsko	10 569,6
Belgie	10 511,4
Česká republika	10 251,1
Maďarsko	10 076,6
Švédsko	9 047,8
Rakousko	8 265,9
Bulharsko	7 718,8
Dánsko	5 427,5
Slovensko	5 389,2
Finsko	5 255,6
Irsko	4 209,0
Litva	3 403,3
Lotyšsko	2 294,6
Slovinsko	2 003,4

Členský stát	Počet obyvatel (v tisících)
Estonsko	1 344,7
Kypr	766,4
Lucembursko	459,5
Malta	404,3
Celkem	492 881,2
práh (62 %)	305 586,3 <sup>a</sup>

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Za Radu*  
*předseda*  
F.-W. STEINMEIER

**ROZHODNUTÍ RADY**  
**ze dne 1. ledna 2007**  
**o pořadí pro výkon předsednictví Rady**  
(2007/5/ES, Euratom)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 203 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 116 druhý pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 1 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutím 2005/902/ES, Euratom <sup>(1)</sup> stanovila Rada pořadí pro výkon předsednictví Rady pro členské státy Evropské unie od 1. ledna 2006.
- (2) Dne 1. ledna 2007 dojde k rozšíření Evropské unie o dva nové členské státy.
- (3) Je proto vhodné stanovit pořadí pro výkon předsednictví Rady, které by zahrnovalo tyto nové členské státy, a přijmout nové rozhodnutí, které nahrazuje rozhodnutí 2005/902/ES, Euratom,

ROZHODLA TAKTO:

*Článek 1*

1. Pořadí, ve kterém členské státy vykonávají předsednictví Rady od 1. ledna 2007, je stanoveno v příloze.

2. Rada může jednomyslně na návrh dotčených členských států rozhodnout, že členský stát bude vykonávat předsednictví v jiném období, než jak vyplývá z pořadí stanoveného v příloze.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

Zrušuje se rozhodnutí 2005/902/ES, Euratom.

*Článek 3*

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Za Radu*  
*předseda*  
F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 328, 12.12.2005, s. 60.

## PŘÍLOHA

Německo	leden–červen	2007
Portugalsko	červenec–prosinec	2007
Slovinsko	leden–červen	2008
Francie	červenec–prosinec	2008
Česká republika	leden–červen	2009
Švédsko	červenec–prosinec	2009
Španělsko	leden–červen	2010
Belgie	červenec–prosinec	2010
Maďarsko	leden–červen	2011
Polsko	červenec–prosinec	2011
Dánsko	leden–červen	2012
Kypr	červenec–prosinec	2012
Irsko	leden–červen	2013
Litva	červenec–prosinec	2013
Řecko	leden–červen	2014
Itálie	červenec–prosinec	2014
Lotyšsko	leden–červen	2015
Lucembursko	červenec–prosinec	2015
Nizozemsko	leden–červen	2016
Slovensko	červenec–prosinec	2016
Malta	leden–červen	2017
Spojené království	červenec–prosinec	2017
Estonsko	leden–červen	2018
Bulharsko	červenec–prosinec	2018
Rakousko	leden–červen	2019
Rumunsko	červenec–prosinec	2019
Finsko	leden–červen	2020

**ROZHODNUTÍ RADY****ze dne 1. ledna 2007****o jmenování bulharských a rumunských členů a náhradníků Výboru regionů**

(2007/6/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,  
a zejména na čl. 263 odst. 4 této smlouvy,

s ohledem na Akt o přistoupení Bulharska a Rumunska,  
a zejména na články 13 a 49 tohoto aktu,

s ohledem na návrhy vlád Bulharské republiky a Rumunska,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Členové a náhradníci Výboru regionů byli jmenováni na období od 26. ledna 2006 do 25. ledna 2010 rozhodnutím Rady 2006/116/ES <sup>(1)</sup>.
- (2) Po přistoupení Bulharské republiky a Rumunska je třeba doplnit Výbor regionů jmenováním dvaceti sedmi členů a dvaceti sedmi náhradníků, kteří zastupují regionální a místní orgány v nových členských státech a kteří buď mají volební mandát v některém regionálním nebo místním samosprávném celku, nebo jsou politicky odpovědní volenému shromáždění,

**Článek 1**

Do Výboru regionů jsou jmenovány na období do 25. ledna 2010:

- jako členové osoby zapsané na seznamu podle členských států uvedeném v příloze I,
- jako náhradníci osoby zapsané na seznamu podle členských států uvedeném v příloze II.

**Článek 2**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

Nabývá účinku ode dne 1. ledna 2007.

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Za Radu*  
*předseda*  
F.-W. STEINMEIER

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 56, 25.2.2006, s. 75.

## PŘÍLOHA I

## ČLENOVÉ

## BULHARSKÁ REPUBLIKA

Mr Hasan AZIS

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kardjali

Mr Bogomil BELCHEV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gabrovo

Ms Katya DOYCHEVA

Mayor of Tvarditsa

Ms Antoaneta GEORGIEVA

Mayor of Pernik

Mr Vladimir KISYOV

Chair of Sofia Municipal Council

Mr Yoan KOSTADINOV

Mayor of Bourgas

Mr Yordan LECHKOV

Mayor of Sliven

Mr Krasimir MIREV

President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Targovishte

Ms Detelina NIKOLOVA

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Dobrich

Mr Kiril YORDANOV

Mayor of Varna

Mr Remzi YUSEINOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Kubrat

Mr Veselin ZLATEV

Vice-President of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Shoumen

## RUMUNSKO

M. Cristian ANGHEL

Maire, Mairie de la municipalité Baia Mare

M. Serghei Florin ANGHEL

Président, Conseil Départemental Prahova

M. Gheorghe BACIU

Maire, Mairie de la Ville Întorsura Buzăului

M. Doru Laurian BĂDULESCU

Président, Conseil Départemental Ilfov

M. Emil CALOTĂ

Maire, Mairie de la municipalité Ploiești

M. Jenel COPILĂU

Président, Conseil Départemental Olt

M. Janos DEMETER

Président, Conseil Départemental Covasna

M. Liviu Nicolae DRAGNEA

Président, Conseil Départemental Teleorman

M. Emil DRĂGHICI

Maire, Mairie de la Commune Vulcana Băi



Mme Ileana Viorica ION  
Maire, Mairie de la Ville Lehliu Gară

Mme Veronica IONIȚĂ  
Maire, Mairie de la Commune Gorgota

M. Alin Adrian NICA  
Maire, Mairie de la Commune Dudeștii Noi

M. Constantin OSTAFICIUC  
Président, Conseil Départemental Timiș

M. Emil PROSCANU  
Maire, Mairie de la Ville Mizil

M. Adrieau VIDEANU  
Maire général, Mairie Générale de la municipalité Bucarest

---

## PŘÍLOHA II

## NÁHRADNÍCI

## BULHARSKÁ REPUBLIKA

Mr Ivan ASPARUHOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Mezdra

Mr Stanislav BLAGOV

Mayor of Svishtov

Ms Rumiana BOZUKOVA

Mayor of Simeonovgrad

Mr Dilyan ENKIN

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Troyan

Ms Shukran IDRIZ

Mayor of Kirkovo

Mr Nikola KOLEV

Mayor of Gorna Oryahovitsa

Ms Anastasia MLADENOVA

Chair of Municipal Council Peshtera

Mr Vladimir MOSKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Gotse Delchev

Mr Lachezar ROSSENOV

Municipal Councilor in Dobrich

Mr Mithat TABAKOV

Mayor of Dulovo

Mr Naiden ZELENOGORSKI

Mayor of Pleven

Mr Zlatko ZHIVKOV

Member of BD of the National Assembly of the Municipalities of the Republic of Bulgaria, Mayor of Montana

## RUMUNSKO

M. Dumitru Teodor BANCIU

Maire, Mairie de la Ville Săliște

M. Dragoș BENEĂ

Président, Conseil Départemental Bacău

M. Corneliu BICHINEȚ

Président, Conseil Départemental Vaslui

M. Andrei CHILIMAN

Maire, Mairie du Secteur 1, municipalité Bucarest

M. Nicușor Daniel CONSTANTINESCU

Président, Conseil Départemental Constanța

M. Alexandru CORCODEL

Maire, Mairie de la Ville Nehoiu

M. Alexandru DRĂGAN

Maire, Mairie de la Commune Tașca

M. Enache DUMITRU

Maire, Mairie de la Commune Stejaru

M. Răducu George FILIPESCU

Président, Conseil Départemental Călărași

M. Lucian FLAIȘER  
Président, Conseil Départemental Iași

Mme Edita Eموke LOKODI  
Président, Conseil Départemental Mureș

M. Mircea MUNTEAN  
Maire, Mairie de la municipalité Deva

M. Ion OPRESCU  
Maire, Mairie de la Ville Băile Herculane

M. Tudor PENDIU  
Maire, Mairie de la municipalité Pitești

Mme Ioana TRIFOI  
Maire, Mairie de la Commune Botiza

---

# KONFERENCE ZÁSTUPCŮ VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ

## ROZHODNUTÍ ZÁSTUPCŮ VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE

ze dne 1. ledna 2007

### o jmenování soudců Soudního dvora Evropských společenství

(2007/7/ES, Euratom)

ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLI TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 223 této smlouvy,

#### Článek 1

Paní Camilia TOADEROVÁ je jmenována soudkyní Soudního dvora Evropských společenství na období od 1. ledna 2007 do 6. října 2009:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 139 této smlouvy,

#### Článek 2

Pan Alexander ARABADŽIEV je jmenován soudcem Soudního dvora Evropských společenství na období od 1. ledna 2007 do 6. října 2012.

s ohledem na akt o podmínkách přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, a zejména na čl. 46 odst. 1 a odst. 2 první pododstavec tohoto aktu,

#### Článek 3

vzhledem k těmto důvodům:

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

- (1) Ustanovení čl. 46 odst. 1 a odst. 2 prvního pododstavce výše uvedeného aktu o přistoupení stanoví jmenování dvou soudců Soudního dvora. Funkční období jednoho soudce má skončit 6. října 2009. Tento soudce má být vybrán losem. Funkční období druhého soudce má skončit 6. října 2012.

#### Článek 4

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

- (2) V souladu s uvedeným článkem a po losování, jež uvedený článek stanoví, by měli být jmenováni další dva soudci Soudního dvora Evropských společenství,

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Předseda*

W. SCHÖNFELDER

**ROZHODNUTÍ ZÁSTUPCŮ VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE****ze dne 1. ledna 2007****o jmenování soudců Soudu prvního stupně Evropských společností**

(2007/8/ES, Euratom)

ZÁSTUPCI VLÁD ČLENSKÝCH STÁTŮ EVROPSKÉ UNIE,

ROZHODLI TAKTO:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 224 této smlouvy,

*Článek 1*

Pan Teodor ČIPEV je jmenován soudcem Soudu prvního stupně na období od 1. ledna 2007 do 31. srpna 2007.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 140 této smlouvy,

*Článek 2*

Pan Valeriu CIUCĂ je jmenován soudcem Soudu prvního stupně na období od 1. ledna 2007 do 31. srpna 2010.

s ohledem na Akt o podmínkách přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, a zejména na čl. 46 odst. 1 a odst. 2 druhý pododstavec tohoto aktu,

*Článek 3*

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2007.

vzhledem k těmto důvodům:

*Článek 4*

(1) Ustanovení čl. 46 odst. 1 a odst. 2 druhého pododstavce výše uvedeného aktu o přistoupení stanoví jmenování dvou soudců Soudu prvního stupně. Funkční období jednoho soudce má skončit 31. srpna 2007. Tento soudce má být vybrán losem. Funkční období druhého soudce má skončit 31. srpna 2010.

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(2) V souladu s uvedeným článkem a po losování, jež uvedený článek stanoví, by měli být jmenováni další dva soudci Soudu prvního stupně,

V Bruselu dne 1. ledna 2007.

*Předseda*

W. SCHÖNFELDER